

Addendum au 51^e Cahier, 2009

Dans l'article de **MULLER S., PARENT G.H. & WEISS J.C. « L'œuvre naturaliste de Pierre KIEFFER (1928-2006) »**, la Liste des « Contributions aux connaissances floristiques et faunistiques du département de la Moselle » annoncée dans le texte a été oubliée lors de l'impression. On la trouvera ci-dessous, précédée par les explications des trois auteurs. Les notes de bas de page sont du comité de rédaction du bulletin 56. La majorité de ces contributions sont consultables à la bibliothèque de la SHNM.

-°-°-°-

Ces contributions sont présentées dans l'ordre de la numérotation attribuée par l'auteur sur un tableau de synthèse auquel il a donné le n° 69. Cette numérotation se retrouve sur la plupart des documents, mais pas tous. Les observations ont été réalisées entre 1942 et 2005. Mais les documents ont été rédigés et sont datés à partir de 1992. Lorsqu'une année ou période de rédaction apparaît sur le document, elle a été reportée dans la liste, de même que les co-auteurs éventuels mentionnés par P. Kieffer.

L'entête de ces écrits est généralement « Contribution aux connaissances floristiques et faunistiques du département de la Moselle », à l'exception de 4 articles, les n° 45, 59, 65 et 87, où ces entêtes ont été logiquement modifiées en « Observations naturalistes en Meurthe-et-Moselle » (n° 45), « Contribution aux connaissances botaniques de la région Lorraine » (n° 59), « Contributions aux connaissances floristiques et faunistiques du département de l'Isère » (n° 65) et « Contributions aux connaissances floristiques et faunistiques d'Alsace et de Lorraine » (n° 87) ⁽¹⁾.

Pour chaque contribution, nous mentionnons, entre crochets, après son titre, le ou les carrés de la trame IFFB concernés par les données, bien que cette indication ne figure pas dans les dossiers de P. Kieffer.

1. Les fiches 2A et 2B ont un entête encore différent et certaines fiches n'ont aucun entête

N° 1. Les Rochers de la Phraze, analyse du site, propositions de gestion (communes de Novéant et de Dornot) [Q8-24]. Conservatoire des Sites Lorrains. P. Kieffer, 1992.

N° 2A. Département de la Moselle, Éléments récents de phytostatique et d'entomologie pour le secteur : Châtel St Germain, Vallon de Montvaux. 1^{ère} partie : Le Mont St Germain [P8-55]. P. Kieffer avec la collaboration de F. Langenfeld et B. Pernet, 1995.

N° 2B. Département de la Moselle, Éléments récents de phytostatique et d'entomologie pour le secteur : Châtel St Germain, Vallon de Montvaux. 2^{ème} partie : Le Vallon de Montvaux (2). P. Kieffer avec la collaboration de F. Langenfeld et B. Pernet, 1995.

N° 2C (3). Le sentier botanique de Montvaux...Un domaine à découvrir ! ... avec Pierre Kieffer et la commune de Châtel-Saint-Germain. Non daté (4).

N° 3. Ourlets thermophiles et pelouses calcaires dans le secteur de Troussey (Meuse) [S7-17]. P. Kieffer, L. Kuntzner, N. Pax et J.C. Weiss, 1994-1995-2000.

N° 4. Sur les pas des botanistes du XIXème : Le Bois de Bonfey [P9-52]. P. Kieffer, 1995.

N° 5. Prospections dans le quadrilatère : Hayes - Charleville-sous-Bois – Condé-Northen – Les Etangs [P9-32/33/42/43]. P. Kieffer et L. Kuntzner, 1992-1995.

N° 6. Sur les pas des botanistes du XIXème : Zédrevaux : La Fontaine de Fer, la Fontaine Haute. Les prairies humides entre Beux et Aube [Q9-31/32/52]. P. Kieffer, 1995.

N° 7. Sur les pas des botanistes du XIXème dans la vallée de l'Orne : vallon de Bousseval – pelouse de « la Rape » - Fond de Rosselange – Fond de Beuvange [P8-14/15]. P. Kieffer, 1995. (5)

2. Depuis Amanvillers jusqu'au fond de Vazelle

3. En fait, non numéroté ou numéroté « 2 » au crayon de papier sur certains exemplaires

4. Mais postérieur au 2 avril 2001, date de la dernière observation consignée

5. Le titre ne contient pas « pelouse de la Rape » sur certains exemplaires

N° 8. Sur les pas des botanistes du XIX^{ème} siècle : A. Friren et sa 16^{ème} promenade bryologique : Forêts de Landonvillers et Courcelles-Chaussy : « Le Méandre » [P9-53]. P. Kieffer, 1996.

N° 9. Sur les pas des botanistes du XIX^{ème} : La 20^{ème} promenade bryologique de l'abbé Friren dans le secteur de Guerting en 1907 [P9-37]. P. Kieffer, 1996.

N° 10. Contribution aux connaissances floristiques et faunistiques de la vallée de la Canner entre Vry et Koenigsmacker [N8-38 ; N9-31/41/51 ; P9-11/12/21/22/31]. P. Kieffer et L. Kuntzner, 1983 à 1996.

N° 11. Les vallons montagnards des Côtes de Moselle. Le « Fond de la Gueule » à Gorze [Q8-23/24]. P. Kieffer, 1996.

N° 12. Sur les pas des botanistes du XIX^{ème} siècle : La 22^{ème} promenade bryologique de l'abbé Friren : « Les Nonnenfelsen » 1911 [N9-52]. P. Kieffer, 1996. (6)

N° 13. Contribution à un inventaire floristique et faunistique des bords de la Seille, entre le moulin de Magny et la porte des Allemands à Metz [Q8-17]. P. Kieffer, 1956-1996.

N° 14 (7). Le Bois des Chênes à Hayange [N8-44]. P. Kieffer, 1996.

N° 15. 3 « Z.N.I.E.F.F. » 10 ans après, constat !... [P9-42/53]. P. Kieffer, 1997.

N° 16. Dossier Z.N.I.E.F.F. n° 040012 « Voie ferrée désaffectée – Tronçon Bettelainville-Anzeling » 10 ans après ! [P9-22]. P. Kieffer, 1997.

N° 17. Sur les pas des botanistes du XIX^e : La Maxe – Les Grandes Tapes [P8-36/46]. P. Kieffer, 1997.

N° 18. Sur les pas des botanistes du XIX^e, bientôt un siècle après Friren ! Le ravin de Franchepré [P8-24]. P. Kieffer, 1997. (8)

6. Titre alternatif trouvé sur certains exemplaires : « Sur les pas des botanistes des XIX^{ème} et XX^{ème} siècles : La 22^{ème} promenade (...) »

7. A été publié presque à l'identique dans le feuillet de liaison S.H.N.M. numéro 460 de mars 1998 (on observe quelques différences dans la liste des taxons, avec des données du 4-III-2000 dans la fiche que possède la S.H.N.M.)

8. Le mot « bientôt » est absent sur certains exemplaires

N° 19. Secteur de la « Ligne Maginot », Le « Buschenklopp » [P9-12]. P. Kieffer, 1997.

N° 20. Les anciennes salines de Château-Salins. Fiche Z.N.I.E.F.F. n° 00120005. Visites du site [R9-35/45]. P. Kieffer, 1995-1997.

N° 21. Observations naturalistes sur le site du « marais de Budange ». Conservatoire des Sites Lorrains [P9-11]. P. Kieffer (Conservateur), 1998.

N° 22. Observations naturalistes en forêt de Courcelles-Chaussy : « Le Fer à Cheval » [P9-53]. P. Kieffer, 1997-2002.

N° 23. Propositions pour la prise en compte d'espèces rares dans le traitement des abords de certaines voies de communication. P. Kieffer, 1998. (9).

N° 24. Commune de Guinkirchen : Pelouse du « Petersbusch » [P9-23]. P. Kieffer, 1998.

N° 25 ⁽¹⁰⁾. Commune d'Amnéville : la Carrière de Malancourt-la-Montagne [P8-25]. P. Kieffer, 1998.

N° 26 ⁽¹¹⁾. Commune de Rombas : le Fond Saint-Martin [P8-25]. P. Kieffer et J.C. Lincker, 1998.

N° 27. La vallée de la Mance [P8-54 ; Q8-14/15]. P. Kieffer, 1998.

N° 28. Les friches de Burtoncourt. L'étang de Nidange [P9-22]. P. Kieffer, 1998.

N° 29. Rozérieulles : plateau et vallons [P8-55]. P. Kieffer, 1999.

N° 30. Flâneries d'un naturaliste sur le Rudemont (Novéant-Arnville) [Q9-34]. P. Kieffer, 1987 à 1999.

N° 31. Observations naturalistes dans le vallon de « La Femme Morte », Forêt domaniale de Villers-Bettnach [P9-22]. P. Kieffer, 1997.

9. Concerne *Cirsium canum* dans le secteur de Vigy

10. Porte le numéro 24 sur certains exemplaires

11. Porte le numéro 25 sur certains exemplaires

N° 32. Pelouses de Saulny [P8-45]. P. Kieffer, 1998.

N° 33. Forêt Domaniale de Rémilly : Route forestière de la Poudrière, Bois d'Elvange [Q9-24/25/35]. P. Kieffer, 1999.

N° 34. Vallées du Haut-Conroy et de la Fentsch, pelouse de Ranguieux [N8-43/44/53/54]. P. Kieffer, 1999.

N° 35 ⁽¹²⁾. Le Moulin de Magny et ses abords [Q8-17]. P. Kieffer, 1998.

N° 36. Lorry-Mardigny : « Le Piot Paradis » [Q8-35/45]. P. Kieffer, 2000.

N° 37. Commune de Haute Vigneulles « Les terrasses de Haute Vigneulles » (Z.N.I.E.F.F. n° 00140012) [P9-56]. P. Kieffer, 1999.

N° 38 ⁽¹³⁾. Promenades d'un naturaliste sur le Mont Saint-Quentin [P8-55/56]. P. Kieffer, 1991-1998.

N° 39. Gorze : A- Le Parfondval. B – Le Mont Saint Belin [Q8-14/24]. P. Kieffer, 2000.

N° 40. « Les hauts de Gorze », forêt domaniale et bois communaux [Q8-23]. P. Kieffer, 2000.

N° 41 ⁽¹⁴⁾. Les plaines alluviales de la Moselle et de la Seille : (1) - Le Saulcy en face d'Arnaville, (2) - La prairie « oubliée » d'Ars-sur-Moselle, (3) - La plaine de la Seille à Marly [Q8-25/26/34/44]. P. Kieffer, 1998.

N° 42. La Côte de Delme : La carrière dite « À la garde de Dieu » [R9-12]. P. Kieffer, 2000.

N° 43. Waville « La Croix Joyeuse », Arnaville « Le Fond de l'Aunois », Pelouses de Saint-Julien-les-Gorze [Q8-32/33/34]. P. Kieffer, 2001.

N° 44. Prospections naturalistes sur les territoires des communes de Bisten – Boucheporn – Porcellette. Lisières du bois de Coume, le « Bisterpfad », le « Geiselberg » [P9-46/57]. P. Kieffer, 1999.

12. Porte le numéro 34 sur certains exemplaires

13. Porte le numéro 37 sur certains exemplaires

14. Porte le numéro 40 sur certains exemplaires

N° 45. Observations naturalistes en Meurthe-et-Moselle. La forêt de Facq [R8-15/16/25/26]. P. Kieffer, 1999.

N° 46. La clairière de Froidcul [P8-13]. P. Kieffer, 1999.

N° 47. Le Bois de l'Hôpital (Communes de Peltre, Magny, Chesny, Fleury, Orny, Pournoy-la-Grasse) [Q8-27/28/37/38]. P. Kieffer & N. Pax, 1976-2001-2003.

N° 48. Parcours d'observation à partir de la Croix Saint Clément. Souvenirs !... (commune d'Ancy-sur-Moselle) [Q8-24]. P. Kieffer, 1999.

N° 49. Bois de Dain, de Fey, de Fraheux. Sources salées d'Aubécourt. Côte de Voimhaut, « Col de Chanville », Bois de Gonvaux [Q9-12/23/24/32/34/34]. P. Kieffer, 2000.

N° 50. A. Le Mont du Coucou. B. Le Hackenberg [N9-42]. P. Kieffer, 1999.

N° 51. Bibiche [P9-43/44]. P. Kieffer, 2000.

N° 52. Parc Naturel Régional de Lorraine : A. Forêt Domaniale de Bride - Koecking. B. Forêt Domaniale d'Amélecourt [R9-15/24/25/28/34/36/37/38/46 ; R10-21]. P. Kieffer, 1999.

N° 53. 25 Fougères à découvrir en Moselle. P. Kieffer, 2004. ⁽¹⁵⁾

N° 54. Parc Naturel Régional de Lorraine. Commune de Mulcey. Sentier botanique de Mulcey [R9-37/38/47/48]. P. Kieffer, 1999.

N° 55. Le Haut Saint-Pierre et la Côte de Chanville. La tourbière de Vittoncourt [Q9-23/24/34]. P. Kieffer, 2000.

N° 56. Forêt de Brettnach [P9-15]. P. Kieffer, 2000.

N° 57. Bois des Hâtes, sentier du Bois du Chapitre (commune de Marange-Silvange) [P8-25/26/35]. P. Kieffer, 2000.

15. Présentation atypique, sans entête, avec nombreuses illustrations.

N° 58. Commune d'Uckange : Le Bois St Hubert [N8-56]. P. Kieffer & JC Lincker, 2000.

N° 59. Lydia Kuntzner. Contribution aux connaissances botaniques de la région lorraine. Notes recueillies par P. Kieffer de 1985 à 1998 [N8-25/34/35/37/44/45/47/48/57/58 ; N9-11/12/22/23/24/31/32/34/41/42/43 ; P7-53]. ⁽¹⁶⁾

N° 60. Nouvelles observations sur le plateau de Dornot [Q8-24]. P. Kieffer, 2000.

N° 61. Nouvelles prospections naturalistes dans le domaine forestier au Sud de Pange [Q9-12]. P. Kieffer, 2000.

N° 62. Fort des Carrières d'Amanvillers. D7, Saulny, Saint-Privat-la-Montagne, Commune de Fèves, secteur Chélarot-Canrobert [P8-35/45]. P. Kieffer, 2000.

N° 63. Ebauche d'un inventaire des sites de reproduction de la Salamandre tachetée en Moselle. P. Kieffer, 2003. ⁽¹⁷⁾

N° 64. Commune de Gorze : Le Fond des Garennes, Auconville [Q8-23]. P. Kieffer, 2000.

N° 65. Contributions aux connaissances floristiques et faunistiques du département de l'Isère. Commune de Frontonas (38290). Pierre et Marie Kieffer, 1999-2001.

N° 66. Commune de Metzervisse : « La Grande Friche », Anciennes Carrières. [N8-58]. P. Kieffer, 2000.

N° 67. Sur la piste de la Pulicaire annuelle, *Pulicaria vulgaris* (Asteracée) [P8-27]. P. Kieffer, 2000.

N° 68. Nouvelles observations dans les secteurs de Hayes et de Charleville-sous-Bois : vallon de Libaville, lisières du Bois du Roi [P9-33/42]. P. Kieffer, 2000.

N° 69. [Tableau récapitulatif]

16. Note agrafée à la couverture de la fiche : « Andrée (Lydia) Kuntzner est née le 15 juin 1920 à Montigny-lès-Metz. Elle était institutrice, la quasi-totalité de sa carrière s'étant déroulée à Saint Julien lès Metz. Elle est décédée le 18 novembre 1998 à Metz »

17. Titre alternatif trouvé sur un autre exemplaire : « Ebauche d'un catalogue des sites de reproduction de la Salamandre tachetée ». Une fiche mentionne 33 stations, l'autre en a 34

- N° 70. Commune de Varsberg : « Le Falkenberg » [P9-36/37]. P. Kieffer, 2001.
- N° 71. Communes de Moulins-lès-Metz et de Sainte-Ruffine : « Le Grand Saulcy » [Q8-15]. P. Kieffer, 2001.
- N° 72. Nouvelles prospections dans le secteur de Klang. Le Löffelberg [N9-42/52]. P. Kieffer, 2001.
- N° 73. Sur les pas des botanistes du XIXe : Les abords de l'étang de Merbette « Le Finselingerberg » [P9-57/58]. P. Kieffer, 2001.
- N° 74. Nouvelles prospections le long du Conroy moyen et inférieur, 1996 à 2001 [N8-43/53/54 ; P8-13/14]. P. Kieffer, 2001.
- N° 75. Entre Hombourg-Budange et Dalstein : « La plateforme du Vanertebusch » [N9-52; P9-12]. P. Kieffer, 2001.
- N° 76. Vallon du Bisbach : « Le Hummersberg » [N9-31/32/41/42]. P. Kieffer, 2002.
- N° 77. Onville. [Q8-33]. P. Kieffer, 2002.
- N° 78. Observations botaniques en forêt de Landonvillers [P9-53]. P. Kieffer, 2003.
(¹⁸)
- N° 79. Sur les pas des botanistes du XIX^e siècle : Le ravin du Renard en forêt de Courcelles-Chaussy [P9-53]. P. Kieffer, 2003.
- N° 80. Vallée de l'Orne : La mine St. Paul [P8-24]. P. Kieffer, 2003.
- N° 81. Sur les traces des pépiniéristes messins du XIX^eme siècle [P8-57]. P. Kieffer, 2005. (¹⁹)
- N° 82. Le Fort de Queuleu [Q8-17]. P. Kieffer, 2005.

18. Une retranscription par C. Pautrot et H. Brulé en a été publiée en 2011 dans le Bull. S.H.N.M. n° 52, p. 237-248

19. Cette fiche a été publiée dans le Bull. S.H.N.M. n° 51 (2009), p. 71-75 avec quelques différences concernant les photographies et les cartes

N° 83. Le Pas du Loup [Q8-17]. P. Kieffer, 2004.

N° 84. Le Saulcy, « sur les pas de Holandre », 1778-1857 [P8-56]. P. Kieffer, 2005.

N° 85. Les mardelles (Kerling, Haute-Sierck, Kirschnaumen) [N9-21/22/23/31/32]. J.-M. Weiss, M. Kuchler, P. Kieffer, P. Schaal, 2004.

N° 86. Le parc de la Seille [Q8-17]. P. Kieffer, 2005.

N° 87. Contributions aux connaissances floristiques et faunistiques d'Alsace et de Lorraine. Sainte-Marie-aux-Mines et sa région, sur les sentiers du Val d'Argent. P. Kieffer, 2000-2001-2004.

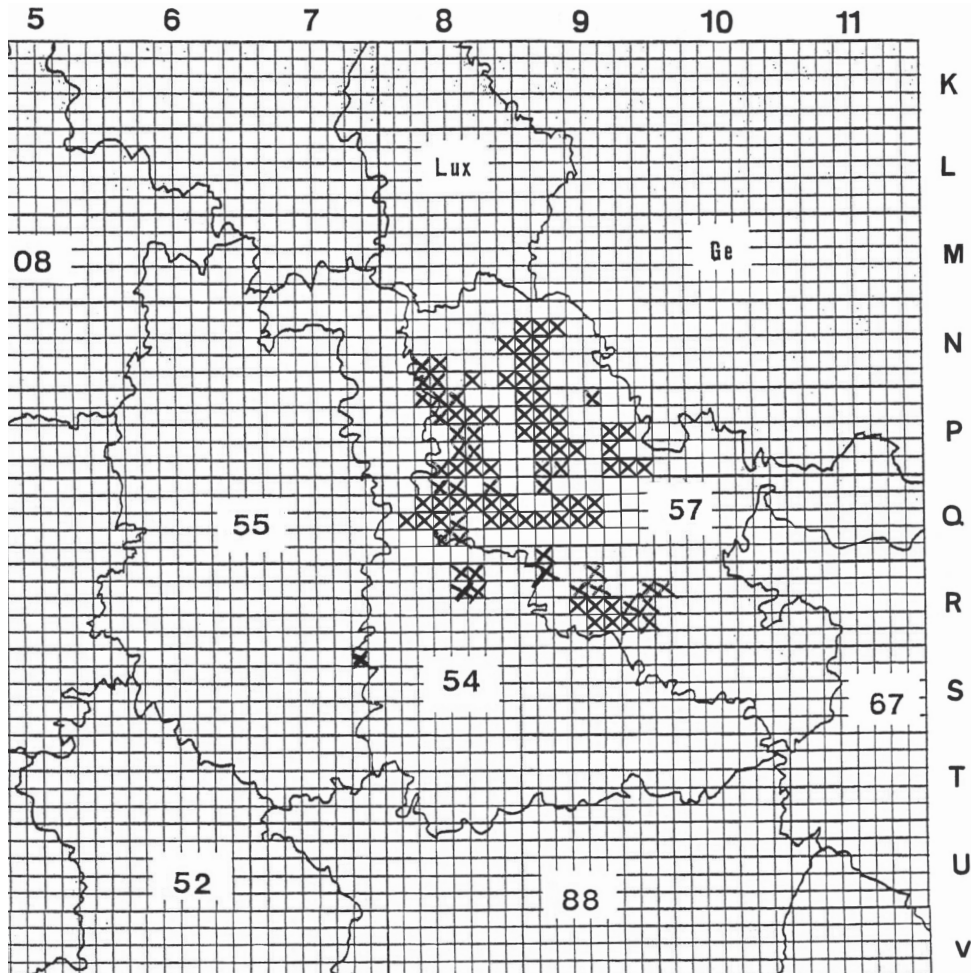


Figure 1. Répartition sur carte tramée de type I.F.F.B. des sites qui firent l'objet d'une étude monographique de P. Kieffer

Hors numérotation :

Pierre Kieffer est également l'auteur des brochures suivantes :

- Un vieux lorrain dans l'oubli : le saule têtard. Dossier DRAE Lorraine, 9 p.
- Commune de Montenach, Réserve Naturelle Nicolas Théobald, Catalogue botanique, 200 espèces observables le long du sentier de découverte, 1987, 34 p.
- Pour mieux connaître la Réserve Naturelle de Montenach, 15 p.
- La Blanche Côte, ça m'intéresse [Pagny-la Blanche-Côte, dépt. 55], n°1, 1987, 16 p.
- Pour reconnaître les fougères de la réserve naturelle de Montenach et d'ailleurs, 1994.